

ADVERTENCIAS

- Use este electrodoméstico sólo como se indica en este manual de instrucciones. Como con cualquier electrodoméstico, las instrucciones pretenden abarcar tantos imprevistos como sea posible. Debe tener precaución y sentido común al utilizar e instalar este equipo de aire acondicionado.
- Este electrodoméstico se ha fabricado para enfriar y deshumidificar el medio ambiente doméstico y no debe usarse con otros fines.
- Es peligroso alterar o modificar las características de la unidad de cualquier modo.
- El electrodoméstico debe instalarse de conformidad con la legislación nacional correspondiente.
- Si fuese necesaria la reparación, póngase en contacto con el Centro de Servicio y Reparación De'Longhi autorizado. El mantenimiento no autorizado por De'Longhi puede ser peligroso.
- No permita que personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermaidadas o con experiencia y conocimientos insuficientes usen el electrodoméstico a menos que sean vigilados atentamente o instruidos por un responsable relacionado con su seguridad. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- En caso de que el cable de alimentación se dañe, debe ser reparado sólo por personal especializado y autorizado por el fabricante a fin de evitar incendios.
- Asegúrese siempre de que el electrodoméstico esté introducido en un tomacorriente que posea conexión a tierra. Si tiene dudas revíselo con un electricista calificado.
- Evite utilizar cables de extensión debido a potenciales riesgos a la seguridad.
- Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o de mantenimiento, desenchufe siempre la unidad del tomacorriente.
- No jale ni tense el cable de alimentación al mover el electrodoméstico.
- El electrodoméstico no debe instalarse en ambientes que puedan contener gases combustibles, petróleo o azufre, ni cerca de fuentes de calor.
- No coloque objetos pesados o calientes sobre el electrodoméstico.
- Limpie los filtros al menos una vez a la semana.

- Evite utilizar calefactores cerca de la unidad.
- La unidad debe transportarse en posición vertical. Si esto no es posible, sujete la unidad en ángulo, no la tienda horizontalmente.
- Antes de transportar la unidad, drénela. Después del transporte, espere al menos 6 horas antes de encender la unidad.
- Los materiales del empaque son reciclables. Por lo tanto, le sugerimos ponerlos en los contenedores especiales para la recolección diferenciada de desechos.
- Este electrodoméstico está equipado con un dispositivo especial de seguridad. Cuando el compresor se apaga, este dispositivo previene que se encienda nuevamente por al menos 3 minutos.
- **ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones que no hayan sido aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento de especificaciones del electrodoméstico podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el aparato.

Advertencias específicas para aparato con gas refrigerante R410A

R410 A es un gas refrigerante que respeta los reglamentos CE sobre ecología. Se recomienda no perforar el circuito frigorífico del aparato. Al finalizar la vida del aparato llévelo a un centro especializado para su eliminación.

Este sistema herméticamente sellado contiene gases fluorados de efecto invernadero.

INFORMACIÓN MEDIO AMBIENTAL:

Esta unidad contiene gases fluorados de efecto invernadero contemplados por el Protocolo de Kyoto. Las operaciones de mantenimiento y eliminación deben ser efectuadas solo por personal calificado (R410A, GWP=2088).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE

INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido un producto De'Longhi. Dedique unos minutos a leer las presentes instrucciones de uso. Así, evitará incurrir en peligros o dañar a máquina.

DESCRIPCIÓN

Descripción del aparato (Ver pág. 3 - A)

- A1 Rejilla de expulsión aire
- A2 Panel de mandos
- A3 Asas
- A4 Ruedas
- A5 Filtro
- A6 Rejilla de aspiración aire evaporador
- A7 Alojamiento del tubo de vaciado de aire
- A8 Rejilla de aspiración aire condensador
- A9 Cable de alimentación
- A10 Manguera de drenaje con 2 tapas
- A11 Alojamiento del mando a distancia
- A12 Mando a distancia

Descripción del panel de mandos (Ver pág. 3 - B)

- B1 Botón On/off (encendido/apagado)
- B2 Botón de selección funciones MODE
Acondicionamiento, deshumidificación, calefacción, ventilación
- B3 Botón disminución de temperatura/tiempo de funcionamiento programado
- B4 Botón timer
- B5 Botón de selección de la velocidad de ventilación (MÁX./INTERM. MÍN)
- B6 Botón aumento de temperatura/ tiempo de funcionamiento programado
- B7 Símbolo de acondicionamiento
- B8 Símbolo de deshumidificación
- B9 Símbolo de calefacción
- B10 Símbolo de ventilación
- B11 Símbolo de alarma
- B12 Indicador de velocidad del ventilador
- B13 Indicador de la escala de temperatura seleccionada
- B14 Indicador de tiempo
- B15 Valores programados de temperatura, la temperatura ambiente y el tiempo de funcionamiento/apagado programado
- B16 Símbolo de timer
- B17 Símbolo de temperatura ambiente
- B18 Símbolo de temperatura programada

Descripción del panel de los accesorios (Ver pág. 2 - C)

- C1 Brida para pared con tapa
- C2 Tubo de salida aire
- C3 Adaptador para tubo

- C4 Accesorio para instalación mural
- C5 Soporte de ventana
- C6 Soporte adicional de ventana
- C7 Boquilla para ventana
- C8 Mando a distancia
- C9 Cubierta antipolvo
- C10 Bolsa por accesorios

Conexión eléctrica

Antes de enchufar el aparato, compruebe lo siguiente:

- el suministro de energía del tomacorriente corresponde al valor indicado en la placa de especificaciones técnicas, ubicada en la parte trasera del electrodoméstico;
- el tomacorriente y el circuito eléctrico deben ser adecuados para el electrodoméstico;
- el toma corriente es de 3 orificios con tierra (⏚). El incumplimiento de estas importantes instrucciones de seguridad absuelve al fabricante de toda responsabilidad.

La sustitución del cable de alimentación deberá ser realizada exclusivamente por parte de personal técnico especializado.

A continuación, hallará todas las indicaciones necesarias para preparar de la mejor forma su climatizador para el funcionamiento. **Coloque siempre el aparato en un lugar donde no haya obstáculos para la aspiración y la expulsión del aire.**

USO

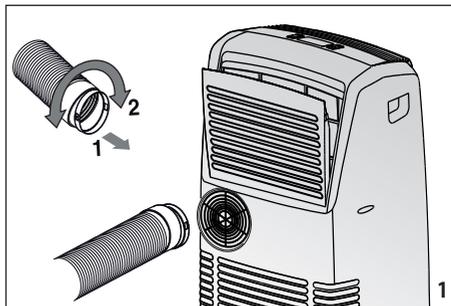
Nota:

Este aparato está dotado con función de auto-evaporación para la eliminación de la condensación durante el modo de enfriamiento y deshumidificación

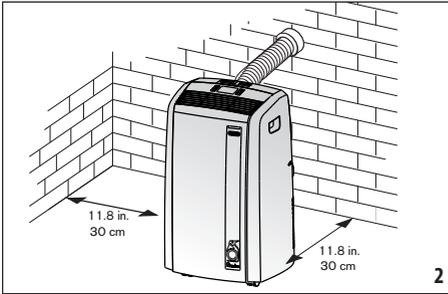
Aire acondicionado con instalación

Para lograr resultados óptimos:

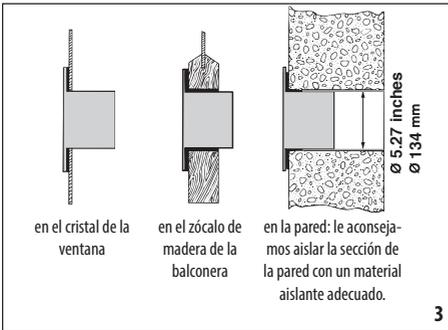
- 1) Atornille un adaptador **C3** para tubo en una extremidad del tubo de vaciado del aire **C2**.
- 2) Coloque la manguera de descarga de aire en el alojamiento en la parte trasera del electrodoméstico. Introdúzcala como se muestra en la fig. 1.



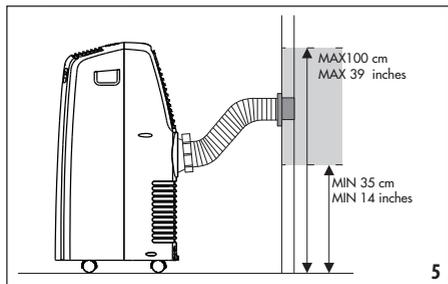
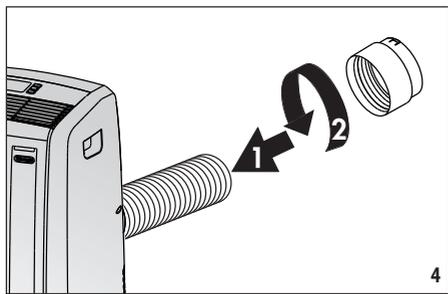
- 3) Realice un orificio ($\varnothing 134$ mm / 5.27 pulg.) en una pared exterior, o a través de un cristal de una ventana.



Respete la altura y las dimensiones del orificio indicadas en las fig. 2 y 3.



- 4) Aplique el accesorio brida **C1** incluido en el equipamiento en el agujero.
- 5) Atornille el accesorio de instalación de pared **C4** a la manguera **C2** (fig. 4) y colóquelo dentro de la brida de pared **C1** como se muestra en la fig. 5.



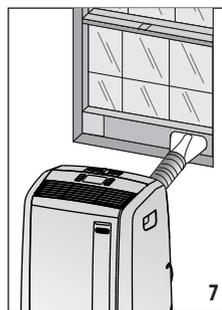
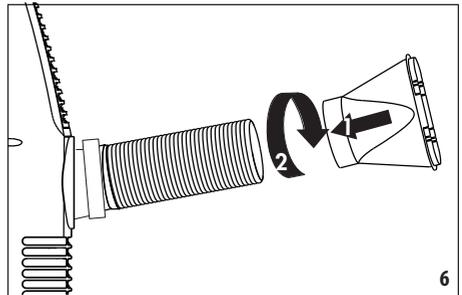
Nota:

- Dado que se requieren herramientas especiales para la instalación, le sugerimos que el electrodoméstico sea instalado por personal especializado.
- Mantenga las mangueras de aire tan cortas y sin curvas como sea posible para evitar estrangulamientos.

Cuando la manguera **C2** no esté colocada, puede cerrar el orificio con el tapón de la brida **C1**.

Aire acondicionado sin instalación

- 1) Ponga la grapa en el alfeizar de la ventana y extiéndala por completo dentro del marco de la ventana, fije la grapa utilizando el perno, entonces baje la ventana sobre la grapa. (Si la grapa de la ventana fuera muy larga para la ventana, haga cortar el plástico con una sierra por un profesional experto.)
- 2) Conecte tubo de vaciado de aire ensamblado en el otro extremo del tubo **1**.
- 3) Conecte la boquilla para ventana **C7** en el otro extremo del tubo (fig. 6).



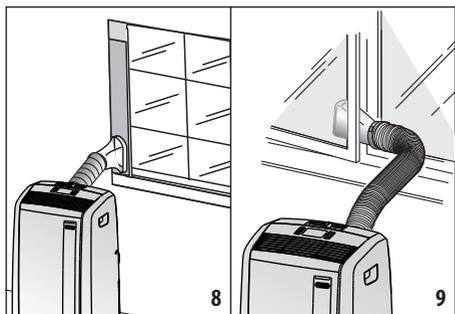
- 4) Cuando retire el soporte de ventana y una las dos piezas, preste atención para no cubrir el orificio para el desagüe de la ventana (fig. 7).

Otros métodos de configuración:

- Gracias al pasador de inmovilización, es posible utilizar el soporte de ventana también para ventanas corredizas.

Coloque el orificio del soporte de modo que permita la instalación adecuada de la manguera de descarga (ver la fig. 8).

- En el caso de ventana de batiente siga los puntos 2 y 3 y coloque la boquilla de salida fuera de la ventana para evacuar el aire caliente (fig. 9).



Para obtener ayuda para la instalación, funcionamiento, y para todos los accesorios y piezas de repuesto, contacte a la línea directa gratuita:

1-800-322-3848 [sólo EE.UU.]

1-888-335-6644 [sólo Canada]

01-800-711-8805 (sólo Mexico)

o vaya a nuestro sitio www.delonghiusa.com

FUNCIONAMIENTO DE PANEL DE MANDOS

Nota:

- **Antes de enchufar el electrodoméstico a la corriente compruebe siempre que la tapa esté bien insertada en la manguera de drenaje A10.**
- No apague nunca el acondicionador desconectando directamente la clavija, presione el botón  y espere durante algunos minutos antes de desenchufarlo: sólo de este modo el aparato podrá realizar los controles que comprueban el estado de funcionamiento.

ENCENDIDO DEL APARATO



Enchufe el aparato a la corriente.

En el display aparecen dos líneas que indican que el aparato está en stand-by (fig. 10). Presione el botón  (B1). En el primer encendido, el aparato se pone en acondicionamiento, en el visor se ve la temperatura ambiente y la velocidad de ventilación es mínima (fig. 11). Cuando se encienda de nuevo, el acondicionador se activa con la última función programada antes del apagado.



Presione el botón **MODE** (B2) hasta ver el símbolo relativo a la función elegida, o sea:

 Símbolo de **acondicionamiento** (B7)

 Símbolo de **deshumidificación** (B8)

 Símbolo de **calefacción** (B9)

 Símbolo de **ventilación** (B10)

MODO ACONDICIONAMIENTO

Es ideal para los períodos cálidos y bochornosos que requieren refrescar y deshumidificar el ambiente.

Para programar de forma correcta este modo de funcionamiento:

- Presione repetidamente el botón **MODE** hasta que aparezca el símbolo de acondicionamiento, la temperatura ambiente aparece en el visor (fig. 11).



- Seleccione la temperatura con el botón  (B6) o con el botón  (B3) hasta que aparezca el valor deseado. Durante la selección el valor de la temperatura parpadea (fig. 12).

Después de 10 segundos de la selección, el visor muestra de nuevo la temperatura ambiente.

- Seleccione una velocidad de ventilación con el botón .

Las velocidades disponibles son 3:

 **Velocidad máxima:** para alcanzar lo más rápidamente posible la temperatura deseada.

 **Velocidad intermedia:** si quiere reducir el nivel de ruido manteniendo un buen nivel de confort.

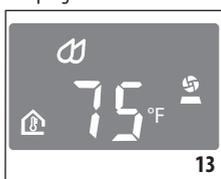
 **Velocidad mínima:** cuando desee el silencio máximo.

Las temperaturas más aptas para el ambiente en el período veraniego varían entre los (24 ° y los 27°C). De todas formas, no es aconsejable programar temperaturas muy inferiores respecto a las temperaturas externas.

MODO DESHUMIDIFICACIÓN

Es ideal para disminuir la humedad del ambiente (estaciones intermedias, locales húmedos, períodos de lluvia, etc). En el modo deshumidificación, el aparato debe presentar la misma configuración que en el modo acondicionamiento, o sea con el tubo de salida del aire aplicado al aparato para expulsar la humedad hacia fuera.

Para programar de forma correcta este modo de funcionamiento:



- Presione repetidamente el botón **MODE** hasta que aparezca el símbolo de deshumidificación (fig. 13).

En deshumidificación, con una temperatura ambiente superior a 77°F, se puede regular la velocidad de ventilación pero con temperaturas inferiores a 77°F, no se puede seleccionar la velocidad de ventilación pues el aparato la programa automáticamente.

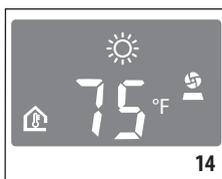
En deshumidificación, con una temperatura ambiente superior a 77°F, se puede regular la velocidad de ventilación pero con temperaturas inferiores a 77°F, no se puede seleccionar la velocidad de ventilación pues el aparato la programa automáticamente.

Nota:

Cuando instale de modo semipermanente el equipo de aire acondicionado, debe dejar ligeramente abierta una puerta (aunque sea sólo 1/2 inches (1 cm) para garantizar una ventilación adecuada.

❄️ FUNCIÓN CALEFACCIÓN

Es ideal para las estaciones intermedias cuando la temperatura exterior no es especialmente fría. Para este tipo de uso el aparato debe estar preparado en la misma forma prevista para el modo acondicionamiento, esto es, con el tubo de vaciado de aire aplicado al aparato para permitir la descarga de la humedad al exterior.



Para formular correctamente esta modalidad:

- Presione repetidamente el botón MODE hasta que aparezca el símbolo de calefacción ❄️ (fig. 14).

- Seleccione la velocidad de ventilación deseada presionando el botón  (B5).

 **Velocidad máxima:** para alcanzar lo más rápidamente posible la temperatura deseada.

 **Velocidad intermedia:** si quiere reducir el nivel de ruido manteniendo un buen nivel de confort.

 **Velocidad mínima:** cuando desee el silencio máximo.

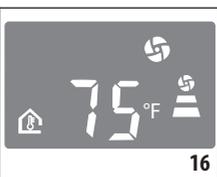
Con condiciones de habitación particulares (por ejemplo, baja temperatura o alta temperatura), el aparato seleccionará automáticamente la velocidad de funcionamiento del ventilador. Sin embargo, si la unidad está fría, realizará automáticamente un ciclo de precalentamiento. Puede tardar varios minutos y el ventilador no funcionará hasta que termine el ciclo de precalentamiento.

En este modo, el ventilador puede funcionar durante periodos cortos, a pesar de que ya se ha alcanzado la temperatura establecida.

🌀 MODO VENTILACIÓN

Empleando este modo, no es necesario aplicar el tubo de salida del aire al aparato. Para programar de forma correcta este modo de funcionamiento:

- Presione repetidamente el botón **MODE** hasta que aparezca el símbolo de ventilación .
- Seleccione una velocidad de ventilación con el botón  (B5).



 **Velocidad máxima:** para obtener la máxima potencia de ventilación. (fig. 15);



 **Velocidad intermedia:** si quiere reducir el nivel de ruido pero manteniendo una buena capacidad de ventilación (fig. 16);

 **Velocidad mínima:** cuando desee el silencio máximo (fig. 17).

Presione al mismo tiempo los botones  y  durante 3 segundos para cambiar la unidad de medida visualizada de la temperatura.

PROGRAMACIÓN DEL TIMER

El timer permite programar el encendido o el apagado retardado del aparato; esta programación evita derroches de energía eléctrica optimizando los periodos de funcionamiento.

Cómo programar el encendido retardado



- Enchufe el aparato a la corriente, se pondrá en la posición de STAND-BY.
- Presione el botón timer (B4). El símbolo timer (B16) se enciende (fig. 18).

- Programe con los botones  (B6) o  (B3) el número de horas después de las cuales el aparato debe empezar a funcionar. Éstos incrementan o decrementan una hora a la vez.

Puede programar un encendido en las 24 horas siguientes.

Cuando hayan pasado 5 segundos después de programar el timer, la luminosidad del visor disminuye y la programación queda memorizada.

Después de la programación se pueden modificar los modos de funcionamiento y las velocidades del ventilador.

Para borrar la programación del timer presione el botón timer (B4). Al presionar el botón **ON/OFF** (B1) la programación del timer queda anulada y el acondicionador se apaga inmediatamente en el modo seleccionado.

Cómo programar el apagado retardado



- En cualquier modo de funcionamiento acondicionado/ventilación/deshumidificación, puede programar el apagado retardado.

- Presione el botón Timer (B4). El símbolo del timer en funcionamiento (B16) se enciende.(fig. 19).
- Programe con los botones ▲ (B6) o ▼ (B3) el número de horas después de las cuales el aparato debe dejar de funcionar.

Éstos incrementan o decreentan una hora a la vez.

Puede programar un apagado en las 24 horas siguientes.

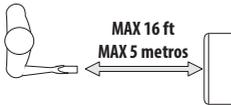
Cuando hayan pasado 5 segundos después de programar el timer, el visor muestra el modo de funcionamiento y el símbolo del timer permanecerá encendido. En el horario preestablecido el climatizador se apaga situándose en la posición Stand-by. Para borrar la programación del timer presione de nuevo el botón timer (B4), el símbolo del timer se apaga.

Después de la programación se pueden modificar los modos de funcionamiento y las velocidades del ventilador.

MODELOS CON MANDO A DISTANCIA

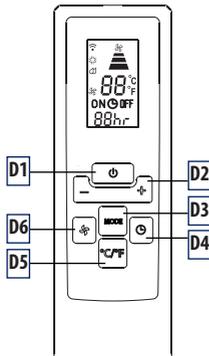
Uso del mando a distancia

- Oriente el mando a distancia hacia el receptor del acondicionador de aire. La distancia máxima entre el mando a distancia y el aparato es de 5 metros (sin ningún obstáculo entre el mando a distancia y el receptor).



Descripción del mando a distancia (D)

- D1) Botón "ON/OFF"
- D2) Botón aumento/disminución temperatura/funcionamiento programado
- D3) Botón "MODE"
- D4) Botón "TIMER"
- D5) Botón de conmutación °F/°C
- D6) Botón selección de velocidad de ventilación (MÁX/INT/MÍN)



Sustitución de las pilas

- Quite la tapa situada en la parte trasera del mando a distancia;
- Si lo hay, retire las baterías viejas.
- Cambie las pilas gastadas con dos pilas LR03 "AAA" 1,5V colocándolas en la posición correcta (véanse las instrucciones en el interior del alojamiento de las pilas);
- Coloque nuevamente la tapa.

Tanto en caso de sustitución como de eliminación del mando a distancia las pilas deben ser quitadas y eliminadas de acuerdo con las leyes vigentes, ya que son perjudiciales para el medio ambiente. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbón) o recargables (níquel-cadmio). No tire al fuego las pilas, ya que podrían explotar o soltar líquidos peligrosos. Si el control remoto no será utilizado durante un periodo considerable, retire las baterías.

- **Nota:** Este equipo ha sido probado y cumple con los parámetros para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas FCC.

Estos parámetros se establecieron para proporcionar una protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial.

- Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el aparato produce una interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, que puede determinarse apagando y encendiendo el aparato, se recomienda al usuario que corrija la interferencia realizando una o varias de las siguientes medidas:
 - Reorienta o reubique la antena receptora
 - Aumente la distancia entre el aparato y el receptor.
 - Conecte el equipo en un tomacorriente que no sea aquel donde está conectado el receptor.
 - Consulte al distribuidor o a un técnico experto de radio/TV. Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de especificaciones del electrodoméstico podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el electrodoméstico.
- Este aparato acata la parte 15 de las Normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que podría causar un funcionamiento inadecuado.
- Este aparato digital Clase B cumple con la norma canadiense CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

Encendido del aparato

Enchufe el aparato a la corriente.

Presione el botón **ON/OFF (B1)** del mando a distancia (al encenderse, el acondicionador arranca con la última función configurada antes del apagado).

Presione el botón **MODE (B2)** para seleccionar la función deseada:

ACONDICIONAMIENTO (COOL)

DESHUMIDIFICACIÓN (DEUMIDIFYING)

SÍMBOLO DE CALEFACCIÓN (HEATING)

SÓLO VENTILACIÓN (FAN ONLY)

En el panel de mandos se enciende el piloto relativo a la función seleccionada.

En lo que se refiere a las configuraciones de acondicionamiento / deshumidificación / sólo ventilación programación del timer, consulte los párrafos correspondientes.

AUTODIAGNÓSTICO

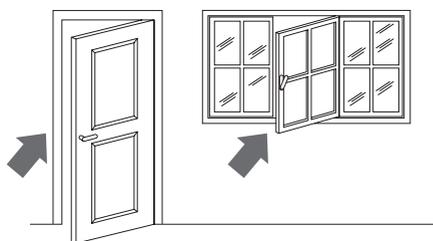
El aparato tiene un sistema de autodiagnóstico que identifica algunas de las anomalías de funcionamiento. Los mensajes de error aparecen en el visor del aparato.

SI EN EL VISOR APARECE...	SI EN EL VISOR APARECE...	SI EN EL VISOR APARECE...
 "temperatura baja" ...SIGNIFICA: que la temperatura del ambiente es demasiado baja.	 "temperatura alta" ...SIGNIFICA: que la temperatura del ambiente es demasiado alta.	 "sonda estropeada" ...SIGNIFICA: que hay que ponerse en contacto con el Centro de Asistencia más cercano.

CONSEJOS

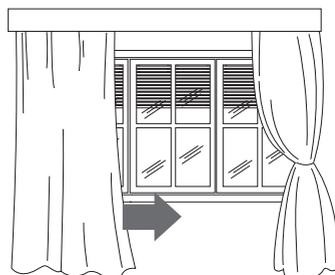
Siga estas advertencias para obtener el mayor rendimiento del climatizador:

- cierre las puertas del ambiente que debe acondicionar. La única excepción es el caso de instalación mediante un agujero en la pared. En dicho caso se aconseja dejar una rendija en una puerta o ventana para garantizar el adecuado renovación del aire.



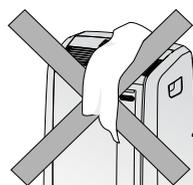
Cierre puertas y ventanas

- No use el aparato en ambientes con un índice elevado de humedad (como lavanderías).
- Proteja la habitación de las exposiciones directa al sol corriendo las cortinas y/o bajando parcialmente las persianas para obtener un funcionamiento sumamente económico.



Baje las persianas o corra las cortinas

- No use el aparato en el exterior.
- Asegúrese de que en el ambiente no haya fuentes de calor.
- Verifique que el climatizador esté colocado en un suelo "llano".



No cubra

- No apoye ningún objeto en el climatizador.
- No obstaculice las tomas de aire.

LIMPIEZA

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o de mantenimiento, apague el aparato presionando el botón ON/OFF (B1) y, en los modelos con mando a distancia, presione el botón ON/OFF (D1) y a continuación desenchufe siempre el aparato de la corriente.

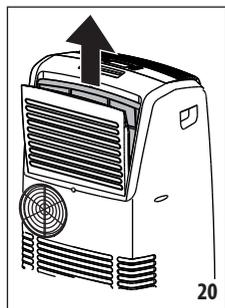
Limpieza del meuble externo

Le aconsejamos limpiar el aparato con un paño apenas humedecido y secarlo con un paño seco. Por motivos de seguridad, no lave el climatizador con agua.

Precauciones

No use nunca gasolina, alcohol o disolventes para la limpieza. No pulverice nunca líquidos insecticidas o productos similares.

Limpieza del filtro silver ion air



Si el filtro está sucio, la circulación de aire se ve comprometida y la eficiencia de las funciones de deshumidificación y de purificación de aire disminuye. Para mantener inalterada la eficiencia de su climatizador, le aconsejamos limpiar el filtro regularmente. La frecuencia depende de la duración y las condiciones de operación.

Si la unidad se utiliza constantemente o de manera sistemática, se recomienda limpiar el filtro cada semana de funcionamiento. El filtro está alojado en la rejilla de entrada.

Para la limpieza del filtro será necesario extraer el filtro siguiendo las indicaciones de la fig. 20.

Para quitar el polvo depositado en el filtro, utilice un aspirador. Si está muy sucio, sumérgalo en agua tibia aclarándolo varias veces. Mantenga la temperatura del agua por debajo de los 104°F (40°C).

Después de haberlo lavado, deje que se seque completamente antes de volverlo a colocar en su sitio.

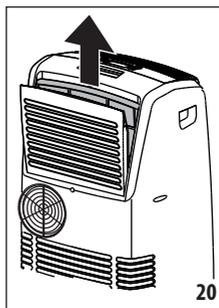
El filtro BioSilver además de retener el polvo y el polen ayuda a reducir el crecimiento de bacterias y moho en el filtro.

Controles de inicio temporada

Compruebe que el cable de alimentación y el enchufe están perfectamente íntegros y asegúrese de que la toma de tierra sea eficiente. Respete rigurosamente las normas de instalación.

Operaciones de final de temporada

Para drenar completamente el agua del circuito, retire el tapón externo desatornillándolo en el sentido contrario de las



manecillas del reloj, retire el tapón interior de la manguera de drenaje en la parte trasera del electrodoméstico y permita que el agua salga en un recipiente (figura 21).

Cuando se haya vaciado el electrodoméstico, coloque de nuevo los tapones. Limpie el filtro y séquelo completamente antes de ponerlo en su lugar.

Con el fin de almacenamiento correctamente el aparato al final de la temporada, le sugerimos que se cubre con la cubierta antipolvo suministrada C9 y poner los accesorios en la bolsa por accesorios correspondiente C10.

DATOS TÉCNICOS

Tensión de alimentación	Ver placa de características
Potencia max. absorbida en climatización	"
Potencia max. absorbida en calefacción	"
Refrigerante	"
Potencia frigorífica	"

CONDICIÓN LÍMITE DE FUNCIONAMIENTO:

Temperatura en la habitación en climatización	64 ÷ 104°F - 18 ÷ 40°C
Temperatura en la habitación en calefacción	50 ÷ 77°F - 10 ÷ 4°C

El transporte, la carga, la limpieza, la recuperación y la eliminación del refrigerante solo pueden ser efectuados por los centros de asistencia técnica autorizados por la empresa fabricante.

La eliminación del aparato solo puede ser realizada por personal autorizado por la empresa fabricante.

PARA EVITAR QUE EL APARATO SE DAÑE:

NUNCA TRANSPORTE NI VUELQUE EL APARATO NI LO APOYE SOBRE UN LADO. EN TAL CASO, ESPERE AL MENOS 6 HORAS PARA VOLVER A ENCENDERLO (24 HORAS ESTAN ACONSEJADAS). Cuando el aparato estuvo apoyado sobre un lado, el aceite deberá retornar al compresor para garantizar un funcionamiento adecuado. En caso de no dejar el aparato en reposo por ese lapso de tiempo (6-24 horas), éste podría funcionar por un rato y después el compresor se rompería por falta de aceite.

CARACTERISTICAS DE LA ENCHUFE

Este producto está equipado con un enchufe con 3 clavijas con descarga a tierra.

Este enchufe debe ser introducido solo en un tomacorriente correctamente instalado, que posea la descarga a tierra según las normas y leyes vigentes. El enchufe que posee el aparato no se debe modificar. Si no se llegara a introducir el enchufe en el tomacorriente, hacer colocar otro de las mismas características por un electricista calificado. Si la instalación eléctrica no respeta las especificaciones indicadas anteriormente o no están seguros que el sistema de descarga a tierra sea eficiente, hagan controlar la instalación eléctrica por un electricista calificado o por nuestro distribuidor de corriente local para así eliminar toda posibilidad de eventuales problemas.

CLAVIJA DE SEGURIDAD

El aparato cuenta con una clavija de seguridad que protege el cable de alimentación.

En caso de corte de la corriente, desconecte el aparato del tomacorriente y asegúrese de que el cable no se haya estropeado. Si el cable está estropeado, llame al centro de servicio inmediatamente.

Si hay cortes de corriente frecuentes y el cable no resulta dañado, contacte a un electricista calificado.

FUNCIONAMIENTO DE LA CLAVIJA DE SEGURIDAD

Si el dispositivo de seguridad incorporado en la clavija se activa y corta la corriente, compruebe que ni el cable de alimentación ni la clavija estén dañados.

Si el cable no está dañado, para encender de nuevo el aparato oprima el botón RESET.

Para comprobar el funcionamiento correcto de la clavija, oprima periódicamente el botón TEST y asegúrese de que el aparato se desconecta. De no ser así, póngase en contacto con el centro de servicio.

Para restablecer el funcionamiento, Oprima el botón RESET.

SI ALGO NO FUNCIONA

PROBLEMAS	CAUSA	REMEDIOS
El climatizador no se enciende	falta la corriente	espere
	no está enchufado	enchúfelo
	ha intervenido el dispositivo de seguridad	llame a su centro de asistencia
El climatizador funciona por poco tiempo	el tubo de vaciado del aire presenta un estrangulamiento	coloque correctamente el tubo de vaciado
	el tubo de vaciado del aire está obstruido	compruebe que no haya obstáculos que impidan la salida del aire al exterior
	el tubo de vaciado del aire tiene pliegues	elimine los pliegues
El climatizador funciona pero no enfría la habitación	ventana abierta	cierre la ventana
	el tubo de vaciado de aire se ha salido de su alojamiento	introduzca el tubo en el alojamiento
	filtro de aire obstruido	deberá limpiar el filtro o sustituirlo
El modo de calefacción está seleccionado, pero el ventilador no funciona	el filtro de aire está atascado	deberá limpiar el filtro o sustituirlo
Olor particular en la habitación	el filtro de aire está atascado	deberá limpiar el filtro o sustituirlo
El climatizador no funciona durante 3 minutos aproximadamente después de reencenderlo.	se ha activado el dispositivo de seguridad del aparato	espere a que pasen 3 min.
El piloto alarma (ALARM) L se enciende	la cubeta situada dentro del aparato está llena	vacíe la cubeta (consulte el párrafo "operaciones de finales de temporada")